



CURSO

GESTÃO TURÍSTICA E CULTURAL

ANO LECTIVO

2011/2012

## FICHA DA UNIDADE CURRICULAR

Unidade Curricular

ALEMÃO I

Área Científica

LÍNGUAS

Classificação curricular

OPTATIVA

Ano / Semestre

1º/2º

| Créditos ECTS | Horas de trabalho do aluno | Carga horária das sessões de ensino |                          |
|---------------|----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
|               |                            | Natureza Colectiva (NC)             | Orientação Tutorial (OT) |
| 6             | 162                        | 30 T + 45 TP                        |                          |

| DOCENTES             |                             | CATEGORIA                             |
|----------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| Responsável          | Jorge Manuel Oliveira Lágea | Equiparado a Assistente do 1º Triénio |
| Teóricas             | Jorge Manuel Oliveira Lágea | Equiparado a Assistente do 1º Triénio |
| Teórico-Práticas     | Jorge Manuel Oliveira Lágea | Equiparado a Assistente do 1º Triénio |
| Práticas             |                             |                                       |
| Prático-Laboratorial |                             |                                       |

## OBJECTIVOS

**Einleitende Bemerkung:** Ziel dieses Programmes ist es, sich, in einer zyklischen Ansicht, zu entfalten, in welcher sich der Ablauf durch die progressive Erweiterung der Inhalte und adäquaten linguistischen Kompetenzen der Schüler entwickelt. In diesem ersten Semester lernen die Studenten das Basiswissen welches als Grundbaustein das nächste Semester vorbereitet. Sie werden dann in der Lage sein alltägliche Situationen in der Tourismusbranche zu meistern.

## PROGRAMA PREVISTO

## 1- Themenbereiche:

Die zu lesenden, interpretierenden, übersetzenden oder produzierenden Texte werden den folgenden Themenbereichen zugeordnet:

- Personen und Orte
- Aktuelles
- Dienstleistungen
- Ferien / Reisen
- Hotelbranche
- Veranstaltungen / Unterhaltung
- Touristische Rundfahrten
- Tourismus und Freizeit
- Tourismus und Umwelt



2-Grammatische Inhalte:

- Verbformen (Präsens, Imperativ, Futur)
- Ordnungszahlen und Kardinalzahlen
- Genitiv bei Eigennamen
- Definit- und Indefinitpronomen
- Possessivpronomen
- Reflexivpronomen und Reflexive Verben
- Fragepronomen
- Modalverben
- Trennbare und Untrennbare Verben
- Umstellung und Endstellung
- Wann / Wenn / Als
- Warum..? Weil...+ Endstellung
- Verbformen (Passiv, Imperfekt, Perfekt)
- Personalpronomen
- Reflexivpronomen
- Fragepronomen
- Trennbare und Untrennbare Verben
- Präpositionen im Dativ, Akkusativ und Nominativ
- Deklination des Substantivs
- Konjunktionen

3- Wortschatz:

Es wird jener Wortschatz angewendet, der die Themenbereiche abdeckt, sowie das Vokabular, das in den Texten technischer Art vorkommt, sowohl als auch alle Wörter, die in Relation zu den folgenden Themen stehen:

- Personalien
- Berufe
- Tagesablauf
- Freizeit und Hobbys
- Zeit und Wetter
- Ferien und Reisen
- Das Hotel
- Essen und Trinken
- Die Stadt
- Landeskunde

4- Sprachfunktion:

Alle Sprachfunktionen werden verwendet, die als grundlegend und wesentlich angesehen werden und zu einem fließenden und effektiven Dekodierungs- und Lernprozess führen.

## BIBLIOGRAFIA

- Beile, Alice und Beile, Werner (1989) *Deutsch einfach 1*. Inter Nationes, Bonn
- Beile, Alice und Beile, Werner (1997) *Sprechsituationen aus dem Alltag*. Inter Nationes, Bonn
- Beile, Alice und Beile, Werner (1998) *Alltag in Deutschland*. Inter Nationes, Bonn
- Barberis, Paola (1989) *Deutsch im Hotel 1*. Max Hueber Verlag, München
- Cohen, Ulrike (1986) *Herzlich Willkommen*. Langenscheidt, Berlin
- Cohen, Ulrike (2000) *Zimmer frei*. Langenscheidt, Berlin
- Dreyer/ Schmitt (1996) *Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik*. Verlag für Deutsch, München
- Henschel, Astrid (1997) *German Verb Drills*. Passport Books, Illinois, USA
- Irmen, Friedrich (1988) *Langenscheidts Taschenwörterbuch, Portugiesisch – Deutsch / Deutsch – Portugiesisch*. Langenscheidt, Berlin
- Janitza, Jean und Samson, Gunhild (1999) *O Alemão de A a Z*. Plátano Edições Técnicas, Lisboa
- Meil, Kläre und Arndt, Margrit (1995) *ABC der starken Verben, ABC der schwachen Verben*. Max Hueber Verlag, München
- Lévy-Hillerich, Dorothea (2005) *Kommunikation im Tourismus*. Goethe-Institut, München
- Luscher, Renate und Schäpers, Roland (1995) *Gramática da língua alemã contemporânea*. Max Hueber Verlag, München
- Reimann, Monika (1996) *Grundstufengrammatik für Deutsch als Fremdsprache, Erklärungen und Übungen*. Max Hueber Verlag, München
- Vorderwülbecke, Anne und Klaus (1999) *Stufen International, Vol 2*. Edition Deutsch, Klett Verlag
- Weermann, Eva Maria (2005) *PONS Verbtabelle Deutsch*. Ernst Klett Sprachen GmbH, Stuttgart
- Wilkes, Angela (2002) *Alemão para principiantes*. Editorial Verbo, Lisboa

## WEBGRAFIA

## CRITÉRIOS DE AVALIAÇÃO

Avaliação Contínua

- 1- Die periodische Bewertung** benotet die individuelle Arbeitskraft der Studenten in diesem Semester. Die Studenten müssen sich beim Dozenten einschreiben, um so ihre Teilnahme zu beweisen. Damit diese Evaluation Erfolg hat, ist der Besuch der Unterrichtseinheiten Pflicht. Den Studenten ist es jedoch erlaubt in 6 Unterrichtseinheiten zu fehlen. Dieses Evaluationssystem beinhaltet folgende Kriterien:

- 1 Test pro Semester (frequências) = 70%
- Eine Projektarbeit = 15%
- Kleine Projektarbeiten, (Glossar, Wörterbuch Aufgaben, Berichtigungsarbeiten, u.a.) die außerhalb des Unterrichts stattfinden sowie die mündliche Mitarbeit im Unterricht = 15%

Bemerkung 1: Die Studenten, die dieses System gewählt haben, müssen eine Bewertung, größer oder gleich 9,5, in einer Skala von 0 bis 20, vorweisen, die alle oben stehenden Kriterien beinhalten. Diejenigen, die dies nicht einhalten, werden zur abschließenden Prüfung gebeten.

Bemerkung 2: Die berufstätigen Studenten, die ihre spezielle Position bescheinigen können, müssen mindestens 50 % der Gesamtzahl der Unterrichtsstunden anwesend sein und die anliegenden Arbeiten verfassen.

Avaliação Periódica

**2- Die abschließende Bewertung beinhaltet folgende Kriterien:**

- Eine schriftliche Prüfung = 50%
- Eine mündliche Prüfung = 50%

Avaliação Final

Bemerkung : Um an der mündlichen Prüfung teilnehmen zu können, muss die Bewertung der schriftlichen Prüfung mindestens 9,5 erreichen.

**OBSERVAÇÕES**

**HORÁRIO DE ORIENTAÇÃO TUTORIAL**

| <b>Dia</b>   | <b>Horário</b> | <b>Local</b> |
|--------------|----------------|--------------|
| quinta-feira | 11h30-13h30    | B191         |

*Jorge Manuel Oliveira Leje*